



Istruzioni
per l'uso

AMBIANO® SPIRALIZZATORE ELETTRICO

IT

Produttore:

GST Distribution Limited
Inniscarra, Main Street
Rathcoole, Co. Dublin
IRELAND

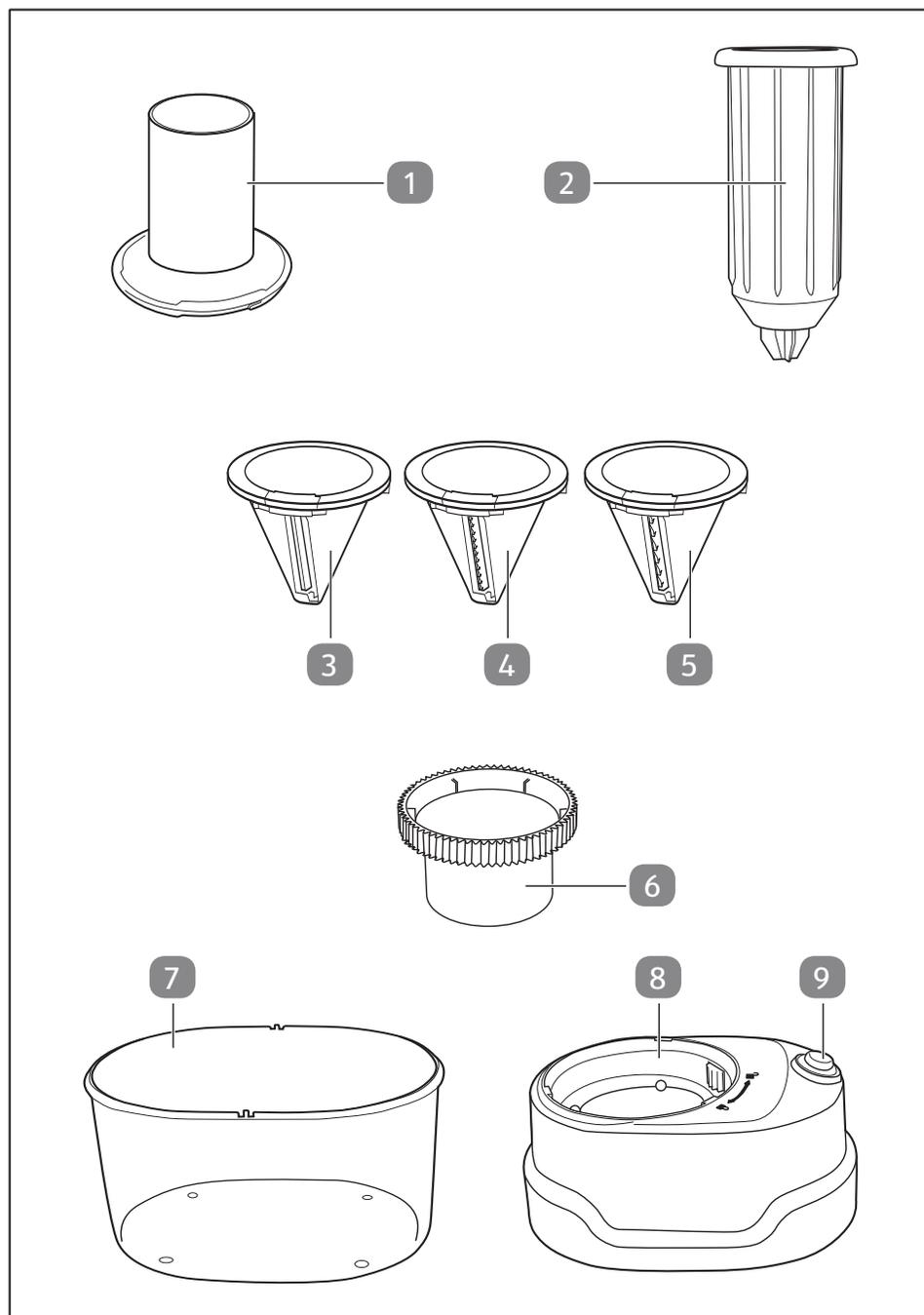
ASSISTENZA POST- VENDITA 821370

La preghiamo di recarsi nel suo
punto vendita **ALDI**

MODELLO: 01/2023
SP9011

3
ANNI DI
GARANZIA





Arrivare all'obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR

Non importa se siete alla ricerca di **informazioni relative a prodotti, pezzi di ricambio o accessori**, se cercate **garanzie dei produttori** o **centri di assistenza** o se desiderate vedere comodamente un **video-tutorial** – grazie ai nostri codici QR riuscirete ad arrivare in modo semplicissimo al vostro obiettivo.

Cosa sono i codici QR?

I codici QR (QR = Quick Response) sono codici grafici acquisibili mediante la fotocamera di uno smartphone e che contengono per esempio un link ad un sito internet o dati di contatto.

Il vostro vantaggio: non si necessita più di dover digitare faticosamente indirizzi internet o dati di contatto!

Ecco come si fa

Per poter acquisire il codice QR si necessita semplicemente di uno smartphone, aver installato un software che legga i codici QR e di un collegamento internet. Software che leggono i codici QR sono disponibili nello App Store del vostro smartphone e in genere sono gratuiti.

Provate ora

Basta acquisire con il vostro smartphone il seguente codice QR per ottenere ulteriori informazioni relative al vostro prodotto ALDI.

Il portale di assistenza ALDI

Tutte le suddette informazioni sono disponibili anche in internet nel portale di assistenza ALDI all'indirizzo www.aldi.it.



Eseguendo il lettore di codici QR potrebbero generarsi costi a seconda della tariffa scelta con il vostro operatore mobile a seguito del collegamento ad internet.

Dotazione

- 1 Apertura di riempimento
 - 2 Pestello
 - 3 Lampa per strisce larghe
 - 4 Lama spiralate per sminuzzare
 - 5 Lama per grandi spirali
 - 6 Ruota dentata
 - 7 Contenitore alimenti
 - 8 Unità motore
 - 9 Interruttore on/off
- Istruzioni per l'uso / Scheda garanzia (senza figura)

Sommario

Panoramica prodotto	2
Dotazione	3
Informazioni generali	5
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso.....	5
Uso previsto.....	5
Spiegazione dei simboli	5
Sicurezza	6
Convenzioni.....	6
Avvertenze di sicurezza.....	7
Descrizione del dispositivo	10
Primo utilizzo	10
Controllo del dispositivo e della fornitura.....	10
Pulizia di base	11
Utilizzo	11
Ricerca dei guasti e soluzione.....	13
Pulizia e conservazione	13
Pulizia.....	14
Conservazione.....	15
Dati tecnici	15
Smaltimento	15
Smaltimento dell'imballaggio.....	15
Smaltimento dell'apparecchio usato.....	15
Dichiarazione di conformità	16

Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Queste istruzioni per l'uso fanno parte del presente spiralizzatore elettrico (di seguito il "Dispositivo"). Esse contengono importanti informazioni sulla messa in funzione e sull'uso.

Prima di usare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolare, le avvertenze di sicurezza. La mancata osservanza delle istruzioni per l'uso può provocare gravi lesioni o danni all'apparecchio.

Le istruzioni per l'uso si basano sulle norme e i regolamenti in vigore nell'Unione Europea. Osservare all'estero anche le direttive e la legislazione del rispettivo paese.

Conservare le istruzioni per l'uso per ulteriore consultazione. In caso di cessione a terzi dell'apparecchio, devono essere obbligatoriamente fornite anche le presenti istruzioni per l'uso.

Queste istruzioni sono disponibili anche come PDF presso il nostro servizio di assistenza clienti.

Uso previsto

Il dispositivo è stato concepito esclusivamente per tagliare le verdure a forma di spaghetti, strisce, chips o spirali. Questo è destinato esclusivamente all'uso privato e non all'ambito commerciale.

Questo dispositivo è stato concepito esclusivamente all'uso domestico e non in ambito commerciale.

Utilizzare il dispositivo solo in base alle descrizioni di queste istruzioni. Ogni altro tipo di utilizzo è da considerarsi come non conforme alla destinazione d'uso e può provocare danni materiali o lesioni alle persone. Il dispositivo non è un giocattolo per bambini.

Il fabbricante o il rivenditore declinano qualsiasi responsabilità per danni derivanti dall'uso errato o non conforme alla destinazione d'uso.

Spiegazione dei simboli

Osservare i seguenti simboli riportati nelle istruzioni per l'uso e che sono riprodotti sul dispositivo e sulla confezione.

Spiegazione dei simboli



Questo simbolo fornisce utili informazioni aggiuntive sul montaggio o sull'utilizzo.



Dichiarazione di conformità (vedi capitolo “Dichiarazione di conformità”): I prodotti identificati con questo simbolo soddisfano tutte le norme comunitarie applicabili nello Spazio economico europeo.



Questo simbolo contrassegna i materiali che sono idonei per il contatto con gli alimenti.



Questo simbolo indica che il dispositivo appartiene alla classe di protezione II.



Il marchio “GS” (sicurezza certificata) attesta la conformità del dispositivo ai requisiti tedeschi di legge in materia di sicurezza del prodotto (ProdSG).

Sicurezza

Convenzioni

Le seguenti parole segnale sono utilizzate in queste istruzioni per l'uso.



AVVERTIMENTO!

Questo simbolo/Questa parola di segnalazione descrive un pericolo di media entità che, se non viene evitato, può provocare gravi lesioni o morte.



ATTENZIONE!

Questo simbolo/Questa parola di segnalazione descrive un pericolo di bassa entità che, se non viene evitato, può provocare lievi lesioni.

AVVISO!

Questa parola di segnalazione mette in guardia da possibili danni materiali.

Avvertenze di sicurezza **AVVERTIMENTO!****Pericolo di scossa elettrica!**

L'installazione elettrica errata oppure la tensione di rete troppo alta possono causare una scossa elettrica.

- Collegare il cavo di alimentazione solo se la tensione di rete della presa corrisponde ai dati riportati sulla targhetta.
- Collegare il cavo di alimentazione esclusivamente ad una presa facilmente accessibile, in modo che, in caso di guasto, questa possa essere scollegata velocemente dalla rete elettrica.
- Non usare il dispositivo in caso di danni visibili o se il cavo di rete o la spina sono difettosi.
- Se il cavo elettrico del dispositivo è danneggiato, deve allora essere sostituito dal fabbricante o dal suo servizio clienti o da una persona con equivalente qualifica professionale per evitare pericoli.
- Non aprire il dispositivo e in caso di riparazioni rivolgersi al personale specializzato. Rivolgersi all'indirizzo del servizio assistenza indicato sulla scheda della garanzia. Si esclude categoricamente qualsiasi responsabilità e interventi in garanzia in caso di riparazioni eseguite autonomamente, collegamenti errati o uso non conforme del dispositivo.
- Per le riparazioni devono essere usati solo componenti che corrispondono ai dati originali del dispositivo. Questo dispositivo contiene parti elettriche e meccaniche essenziali ai fini della protezione da fonti di pericolo.
- Non utilizzare il dispositivo con un timer esterno oppure con un sistema a distanza separato.
- Non immergere il dispositivo, il cavo di rete e la spina in acqua o altri liquidi.

- Non toccare mai il cavo di alimentazione con le mani umide.
- Per staccare la spina, non tirare mai il cavo di alimentazione dalla presa, bensì afferrare sempre la spina.
- Non utilizzare mai il cavo di collegamento come maniglia.
- Tenere il dispositivo e il cavo di alimentazione a debita distanza da fiamme vive e superfici calde.
- Installare il cavo di collegamento in modo tale che non vi si inciampi.
- Non piegare il cavo di collegamento e non metterlo su bordi taglienti.
- Utilizzare il dispositivo solo in ambienti chiusi.
- Non utilizzare mai il dispositivo in ambienti umidi o con umidità dell'aria superiore al 75%.
- Non conservare o utilizzare mai il dispositivo in modo che possa cadere in una vasca da bagno o in un lavandino. Nel caso che il dispositivo fosse caduto in acqua, non utilizzarlo più.
- Non tentare mai di afferrare il dispositivo quando cade in acqua. Staccare immediatamente la spina del dispositivo dalla presa di corrente.
- Non inserire mai alcun oggetto all'interno della cassa.
- Se non utilizzate il dispositivo, lo pulite o in caso di guasto, spegnerlo sempre e staccarlo dalla rete elettrica.

 **AVVERTIMENTO!**

Pericolo per bambini e persone con mobilità fisica ridotta, deficit delle facoltà mentali ed emotive (ad es. soggetti parzialmente invalidi, anziani con capacità fisiche e mentali limitate) oppure prive di esperienza e delle necessarie competenze (ad es. bambini non neonati).

- Questo dispositivo non deve essere utilizzato mai dai bambini.

- La pulizia e la manutenzione non possono essere eseguiti dai bambini.
- Tenere i bambini a debita distanza dal dispositivo e dal cavo di collegamento.
- Questo dispositivo non può essere utilizzato da persone con mobilità fisica ridotta, deficit delle facoltà mentali ed emotive, oppure prive di esperienza e delle necessarie conoscenze, solo qualora l'utilizzo avvenga sotto la supervisione di persone responsabili della sicurezza, o qualora abbiano ricevuto le debite istruzioni sull'uso sicuro del dispositivo e abbiano compreso il potenziale pericolo connesso con l'uso.
- Ai bambini è vietato giocare con il dispositivo.
- Durante l'uso, il dispositivo non deve essere lasciato mai senza adeguata sorveglianza.
- Conservare il dispositivo e il suo cavo lontani dalla portata dei bambini.
- Non consentire ai bambini di giocare con la pellicola di imballaggio: I bambini potrebbero rimanere intrappolati o soffocare durante il gioco.

 **AVVERTIMENTO!**

Pericolo di lesioni!

L'uso non conforme del dispositivo può causare lesioni.

- Prima di sostituire gli accessori o i componenti mobili, il dispositivo deve essere spento e distaccato dalla rete.

AVVISO!

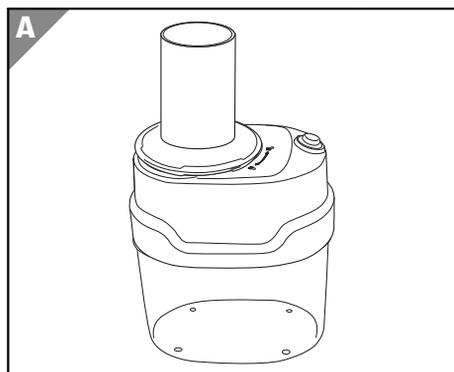
Pericolo di danneggiamento!

L'utilizzo inappropriato del dispositivo potrebbe causare il suo danneggiamento.

- Utilizzare il dispositivo su un piano di lavoro perfettamente accessibile, piatto, asciutto, resistente al calore e

- sufficientemente stabile. Non mettere mai il dispositivo su un bordo o su un angolo del piano di lavoro.
- Non posizionare mai il dispositivo su o nelle immediate vicinanze di una superficie bollente (piano di cottura ecc.) e non esporlo mai ad alte temperature (riscaldamento ecc.) o alle intemperie (pioggia ecc.).
 - Assicurarsi che il cavo di rete non venga a contatto con parti molto calde.
 - Non immergere in nessun caso l'unità motore in acqua allo scopo di lavarla e non mettere in nessun caso l'unità motore in lavastoviglie. Si danneggerebbero irreparabilmente.
 - Non utilizzare più il dispositivo se questo presenta componenti rotti, fessurati o deformati. Sostituire i componenti danneggiati solo con ricambi originali.

Descrizione del dispositivo



Il dispositivo è stato concepito esclusivamente per tagliare le verdure a forma di spaghetti, strisce, chips o spirali.

Primo utilizzo

Controllo del dispositivo e della fornitura

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Aprire l'imballaggio con coltelli affilati o altri oggetti appuntiti in modo disattento può provocare danni all'apparecchio.

- Prestare attenzione all'apertura.

1. Estrarre il dispositivo dall'imballaggio.
2. Controllare che la fornitura sia completa (vedere il capitolo "Dotazione").
3. Assicurarsi che il dispositivo e i componenti non presentino alcun tipo di danno. Non utilizzare il dispositivo se è danneggiato e rivolgersi al produttore utilizzando l'indirizzo del servizio assistenza riportato sulla garanzia.

Pulizia di base

1. Rimuovere il materiale da imballaggio ed eventuali pellicole protettive.
2. Prima del primo utilizzo, pulire tutte le parti del dispositivo come descritto nel capitolo "Pulizia e cura".

Utilizzo

ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni!

Le lame sono molto affilate e possono causare lesioni.

- Non toccare mai le lame.
- Maneggiare le lame con prudenza.

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

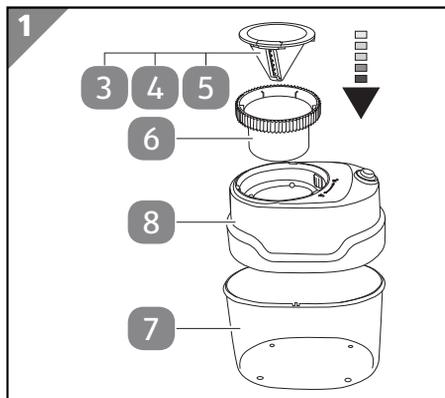
Un utilizzo eccessivo del dispositivo può causarne il danneggiamento.

- Utilizzare il dispositivo a ciclo continuo per non più di un minuto.
- Dopo 3 cicli di utilizzo in successione, lasciare che il dispositivo si raffreddi completamente.

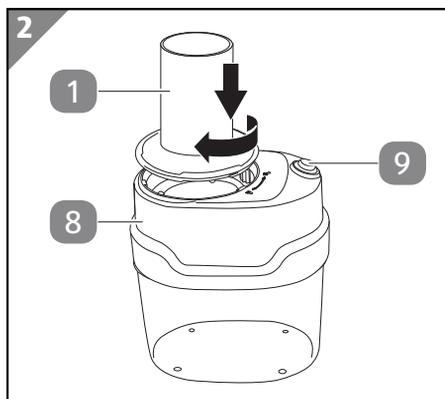


Tagliare gli alimenti da preparare in pezzi lunghi con un diametro compreso da 3 e 6 cm in modo da ottenere un risultato ottimale. Tra gli alimenti consigliati vale la pena di citare: carote, ravanelli, cetrioli, patate dolci, zucche e patate.

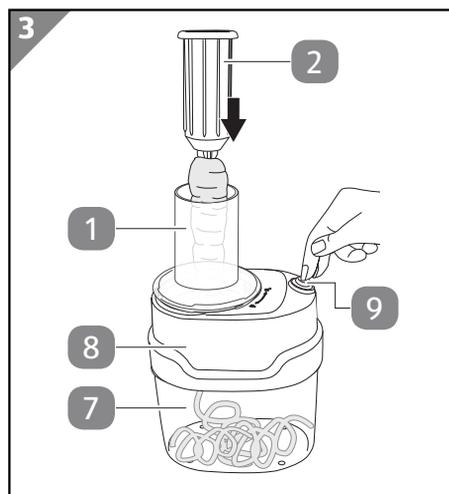
1. Posizionare l'unità motore **8** sul contenitore alimenti **7** e inserire la ruota dentata **6** nell'unità motore (vedi **fig. 1**).
2. Selezionare le lame preferite (lame per strisce larghe **3**, lama spiralata per sminuzzare **4** o la lama per le grandi spirali **5**) e inserirle nella ruota dentata. Assicurarsi che siano inserite correttamente negli incastri.



3. Montare l'apertura di riempimento **1** sull'unità motore **8** allineando le linguette dell'apertura di riempimento agli incastri dell'unità motore e poi ruotando l'apertura di riempimento in senso orario fino a sentire un clic (vedi **fig. 2**).
4. Collegare l'unità motore alla rete di corrente.
5. Accendere lo spiralizzatore con l'interruttore on/off **9** mettendolo in posizione **I**.



6. Afferrare l'alimento pretagliato da lavorare, fissare il lato inferiore del pestello **2** e inserire nell'apertura di riempimento **1**. Spingere insieme verso il basso in modo da avviare la procedura di taglio (vedi **fig. 3**).
7. Gli alimenti tagliati cadranno nel contenitore alimenti **7**. Quando il contenitore alimenti sarà pieno, spegnere lo spiralizzatore mettendo l'interruttore on/off **9** in posizione **0** e distaccando l'unità motore **8** dalla rete di corrente.
8. Rimuovere l'unità motore dal contenitore degli alimenti. Adesso sarà possibile utilizzare gli alimenti tagliati.



Ricerca dei guasti e soluzione

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il dispositivo non funziona.	La spina non è collegata alla presa di rete.	Inserire la spina in un contatto di sicurezza-presca installato a regola d'arte.
L'alimento ruota e non si lascia tagliare.	Il pestello 2 non tiene più fermo l'alimento.	Tagliare l'estremità superiore dell'alimento e poi infilarlo nuovamente con il pestello.

Pulizia e conservazione

⚠ ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni!

Le lame sono molto affilate e possono causare lesioni.

- Non toccare mai le lame.
- Maneggiare le lame con prudenza.

AVVISO!

Pericolo di corto circuito!

Infiltrazioni di acqua o altri liquidi all'interno dell'apparecchio possono causare un corto circuito.

- Fare attenzione che l'acqua o altri liquidi non si infiltrino nell'unità motore.
- Non immergere l'unità motore, il cavo di rete e la spina in acqua o in altri liquidi.

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

L'utilizzo inappropriato del dispositivo potrebbe causare il suo danneggiamento.

- Non utilizzare detergenti aggressivi né spazzole con setole metalliche o di nylon né pulire con oggetti taglienti o metallici, come ad esempio coltelli, spatole dure e simili, per non danneggiare le superfici.
- Non mettere in nessun caso l'unità motore in lavastoviglie. Si danneggerebbero irreparabilmente.

Pulizia

1. Prima della pulizia, distaccare l'unità motore **8** dalla rete di corrente e lasciare che si raffreddi completamente.
2. Rimuovere l'apertura di riempimento **1** ruotandola in senso antiorario e poi smontare tutti gli altri componenti.
3. Pulire l'unità motore con un panno umido.
4. L'apertura di riempimento, il pestello **2**, le lame per strisce larghe **3**, le lame spiralate per sminuzzare **4** e le lame per le grandi spirali **5** possono essere lavate in lavastoviglie.
5. Pulire la ruota dentata **6** e il contenitore alimenti **7** a mano.
6. Lasciare asciugare completamente tutte le parti.

Conservazione

Prima della conservazione tutte le parti devono essere completamente asciutte.

- Assemblare nuovamente lo spiralizzatore come illustrato nel capitolo “Utilizzo dello spiralizzatore” e posizionare le lame aggiuntive nel contenitore alimenti **7**.
- Conservare lo spiralizzatore sempre in un ambiente asciutto.
- Conservare lo spiralizzatore a una temperatura compresa tra 5°C e 20°C (temperatura ambiente), chiuso a chiave in modo che sia lontano dalla portata dei bambini.

Dati tecnici

Modello:	SP9011
Tensione di alimentazione:	220-240 V~, 50-60 Hz
Potenza:	120 W
Classe di protezione:	II □
Lunghezza del cavo:	1 m
Peso:	1'455 g
Dimensioni (L × P × A):	211 × 157 × 332 mm
Codice articolo:	821370

Smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Conferire il cartone e la scatola alla raccolta di carta straccia, avviare la pellicola al recupero dei materiali riciclabili.

Smaltimento dell'apparecchio usato

Applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata.



È vietato smaltire i dispositivi usati con i rifiuti domestici!

Quando il dispositivo non viene più utilizzato, il consumatore è tenuto **per legge a smaltire il dispositivo usato separatamente dai rifiuti domestici**, ad es. portandolo nella piattaforma ecologica del proprio comune/quartiere. In questo modo viene garantito che i dispositivi

usati vengano smaltiti correttamente e che ciò non abbia alcun impatto negativo sull'ambiente. Per questo motivo, gli elettrodomestici sono contrassegnati con il simbolo riportato sopra.

Dichiarazione di conformità

Dichiarazione di conformità



È possibile richiedere la dichiarazione di conformità CE all'indirizzo riportato nella scheda di garanzia.